

Alignment to Connecticut World Language Curriculum Framework

Voces® *Notre histoire* 4 ~ Unit 1

Voces *Notre histoire* Level 4 is an interactive French Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for intermediate-level learners. Level 4 will take your middle or high school students from a beginning Intermediate-Low level of proficiency to a high Intermediate-Low level of proficiency and beyond.

This standards-based, AP®-aligned program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one, and customizable format accessible to students and teachers from any device. *Notre histoire* offers digital-blended learning opportunities for French classes on a data-driven, interactive, and easy-to-use platform.

This document illustrates how the first unit in *Notre histoire* Level 4 aligns to the Connecticut World Language Curriculum Framework. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unité 1 : En quoi est-ce que tu crois ?			
Communication			
Interpersonal Mode: In at least one language other than English, students will engage in conversation and correspondence, provide and obtain information, express feelings and exchange opinions.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 2 : Une nouvelle vision du monde</i>	Interpersonal Speaking: <i>Mon voyage humanitaire</i>	Speaking	I can have a conversation with a friend about a humanitarian mission trip I participated in.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Une église haïtienne</i>	Speaking	I can talk about a church in Haiti.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : La tribu Batwa</i>	Speaking	I can talk about a ritual practiced by a tribe in Rwanda.
<i>Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne-Sophie</i>	Interpersonal Writing: <i>Comment ça va à Uzès ?</i>	Writing	I can write a reply to an email from a friend who wants to know about my vacation in Uzès, France.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a conversation about how I can encourage a friend with a disability.

Interpretive Mode: In at least one language other than English, students will understand and interpret spoken and written language on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : Le mariage au Sénégal</i>	Reading	I can understand an article about marriage customs in Senegal.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : Le voile islamique en France</i>	Reading	I can understand some of the history and controversy surrounding laws governing Islamic headaddress in France.
<i>Petite histoire 2 : Une nouvelle vision du monde</i>	Interpretive Reading: <i>Les missions de Madel</i>	Reading	I can read an article about someone who participated in humanitarian missions to Benin.
<i>Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne-Sophie</i>	<i>Activité 1 : Qui aurait pu le dire ?</i>	Reading	I can understand a story about a girl from Paris who visits a small village.
<i>Petite histoire 2 : Une nouvelle vision du monde</i>	<i>Activité 1 : Qu'est-ce que ça veut dire ?</i>	Reading	I can understand a story about bridging cultural gaps.
<i>Petite histoire 3 : Aimer ce qu'on fait</i>	<i>Activité 1 : Vrai ou faux ?</i>	Reading	I can understand a story about a French-Canadian Paralympic athlete.
<i>Longue histoire : Les convictions personnelles de Gabriel</i>	<i>Activité 1 : Complète la phrase</i>	Reading	I can understand a story about a student's reflection on his personal beliefs.
<i>Biographie</i>	<i>Activité 1 : Ordre chronologique</i>	Reading	I can read a biography.
<i>Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne-Sophie</i>	Interpretive Listening: <i>À la découverte d'Uzès</i>	Listening	I can understand a video about a guided tour of Uzès, France.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can understand an article about the basketball player Chantal Benoît who had enormous success in the

			Paralympic Games.
Presentational Mode: In at least one language other than English, students will present information, concepts and ideas to listeners or readers on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Longue histoire : Les convictions personnelles de Gabriel</i>	Presentational Speaking: <i>Mes convictions personnelles</i>	Speaking	I can record an oral presentation for my philosophy class about my worldview and personal convictions.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Qui es-tu ?</i>	Speaking	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do.
<i>Petite histoire 3 : Aimer ce qu'on fait</i>	Presentational Writing: <i>La Journée internationale des personnes handicapées</i>	Writing	I can write a blog post about Chantal Benoît for the International Day of Persons with Disabilities and give encouragement to people with disabilities.
<i>Révision et évaluation</i>	<i>Mon histoire originale !</i>	Writing	I can write an original story.
<i>Révision et évaluation</i>	<i>Raconte-nous une histoire originale</i>	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing	I can write a message of encouragement to a friend with a disability.
Cultures: In at least one language other than English, students will demonstrate an understanding of the products, practices and perspectives of the cultures studied, and will use their cultural knowledge for interpersonal, interpretative and presentational communication.			
Section	Title	Can-Do/Description	
<i>Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne-Sophie</i>	<i>Activité 6 : Quelle est la différence ? (version alternative)</i>	Students compare a character's opinion of a different culture before and after the character meets someone from that culture	
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Qui es-tu ?</i>	I can investigate products and perspectives in my own	

		and other communities.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Panorama : La basilique Notre-Dame-des-Miracles</i>	I can make comparisons between cultural products and practices to help understand perspectives using a variety of complex sentences connected with transitions.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Une église haïtienne</i>	I can compare a church in Haiti to a place of worship where I live.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : La tribu Batwa</i>	I can talk about a ritual practiced by people in my culture.
Connections (Interdisciplinary Mode): In at least one language other than English, students will reinforce and expand their knowledge of other areas of study through the world language, and vice versa.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Biographie</i>	<i>Alfred Dreyfus</i>	Students read a biography of a prominent historical figure in the francophone world
<i>Longue histoire : Les convictions personnelles de Gabriel</i>	<i>Activité 4 : À ton tour</i>	Students write an essay about their personal beliefs based on an assignment that a character in the story did for his philosophy class
Connections (Intradisciplinary Mode): In at least one language other than English, students will acquire and use information from a variety of sources only available in the world language.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Biographie</i>	<i>Alfred Dreyfus</i>	Students read a biography of a prominent historical figure in the francophone world

<i>Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne-Sophie</i>	Interpretive Listening: <i>À la découverte d'Uzès</i>	Students answer questions after watching an informative YouTube™ video
Comparisons Among Languages: In at least one language other than English, students will demonstrate literacy and an understanding of the nature of language through comparisons across languages.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne-Sophie</i>	<i>Note de grammaire</i>	Review of all the tenses
<i>Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne-Sophie</i>	<i>Note de grammaire</i>	<i>Le passé du subjonctif</i>
<i>Petite histoire 3 : Aimer ce qu'on fait</i>	<i>Note de grammaire</i>	<i>L'accord du participe passé avec le COD</i>
Comparisons Among Cultures: In at least one language other than English, students will demonstrate an understanding of the concept of culture through comparisons across cultures.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 2 : Une nouvelle vision du monde</i>	<i>Une nouvelle vision du monde</i>	Investigation of the Beninese voodoo religion and celebrations
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : Le mariage au Sénégal</i>	Investigation of customs regarding marriage in Senegal
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Panorama : La basilique Notre-Dame-des-Miracles</i>	Observation of cultural symbols, products, and practices inside a French church
Communities: In at least one language other than English, students will use the world language and their cultural knowledge both within and beyond the school setting for personal enjoyment, enrichment and active participation.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Qui es-tu ?</i>	Explaining a personal belief and talking about ways to communicate with someone whose personal beliefs differ

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

